



[www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)

HOTELE



AQUAPARK



RESTAURACJE



## MISJA

---

Misją Spółki POLSKIE TATRY S.A.,  
mającej bogatą tradycję oraz świadomość swojej tożsamości,  
jest zaspokojenie potrzeb klientów,  
zapewniając wszystkim radość  
i wspaniałe wspomnienia.

## WIZJA

---

Spółkę POLSKIE TATRY S.A. widzimy jako  
atrakcyjną, nowoczesną, dynamicznie rozwijającą się firmę  
z innowacyjnym modelem zarządzania i ofertą opartą na wiedzy.  
POLSKIE TATRY S.A. w naszej wizji to wspólnota  
otwarta i dostępna, firma o wysokim standardzie pracy,  
ważne centrum zorganizowanej  
przestrzeni publicznej – spółka z duszą.



Telimena – nie tylko w eposie polskiego wieszca była piękna i dostojna. Takı jest teŝ trzygwiazdkowy pensjonat wchodzący w skład Zespołu Pensjonatów Dolina Białego. Niemal od początków jego istnienia rozkochuje w sobie Gości, którzy w górach wypoczywają zazwyczaj w większym gronie, a relaks często łączą z pracą.



Wielkość budynku pozwala na ulokowanie w nim średniej grupy osób i wyłączenie pensjonatu, tak by pozostawał jedynie do ich użytku. Dzięki temu znacznie łatwiej o integrację. To rozwiązanie doceniają głównie organizatorzy szkoleń, konferencji, kolonii, zielonych szkół czy wyjazdów rehabilitacyjnych.

Poza pięćdziesięcioma pięcioma miejscami noclegowymi i jadalnią Pensjonat Telimena dysponuje także aż trzema salami konferencyjnymi. Każda z nich wyposażona jest w sprzęt niezbędny podczas spotkań biznesowych i integracyjnych.

#### Co jeszcze cenią sobie w tym miejscu klienci grupowi?

Atrakcyjną ofertę spędzenia wolnego czasu. Po dniu pełnym wrażeń chyba nie sposób znaleźć choć jedną osobę, która nie miałaby ochoty zrelaksować się w Centrum SPA, które znajduje się w Pensjonacie Biały Potok i z którego Goście Telimena mogą korzystać nieodpłatnie w ramach swojego

## Telimena

Zespół Pensjonatów Dolina Białego



pobytu.

Trudno oprzeć się teŝ urokom trasy wiodącej przez las świerkowy aż do malowniczej Doliny Białego. Fani aktywnego wypoczynku zachwycają się natomiast bezpośrednim sąsiedztwem jedynej w Zakopanem krytej hali tenisowej.

Być na Podhalu i nie zakosztować w regionalnych potrawach i lokalnych trunkach? To chyba niemożliwe! Na terenie Zespołu Pensjonatów znajduje się Karczma Biały Potok, w której nasi Goście otrzymują atrakcyjne zniżki. Przy tanecznych rytmach góralskiej muzyki i suto zastawionym stole żadna integracja nie może się nie udać!

Oczywiście Pensjonat Telimena chętnie gości w swych progach również klientów indywidualnych. Niejednokrotnie są nimi osoby, które już wcześniej odbyły tu podróż służbową. To najlepszy dowód na to, że nie sposób oprzeć się urokom ponętnej Telimena.

Wstęp do Aqua Park Zakopane w cenie pobytu!





Ciekawym urozmaiceniem zarówno pobytów indywidualnych, jak i grupowych w obiektach należących do Zespołu Pensjonatów Dolina Białego jest bezpośrednie sąsiedztwo jedynej w mieście krytej hali tenisowej.

To nowoczesny obiekt sportowy, z którego chętnie korzystają zaprawieni tenisiści i nowicjusze, którzy pragną spróbować swoich sił na korcie, z dala od zgiełku miasta, w otoczeniu lasu świerkowego.

Dzięki ogrzewaniu i wentylacji hala jest obiektem całorocznym. To również doskonała alternatywa spędzania wolnego czasu, kiedy pogoda nie dopisuje, a jak wiadomo na Podhalu momentami bywa ona kapryśna.

Dodatkową gratką może stać się lekcja tenisa lub rozegranie meczu ze sparring partnerem, w rolę którego wcieli się były wicemistrz Polski – Alfred (ALFI) Chrobok. To doskonały pomysł na organizację czasu dla grup i możliwość ich integracji.

## Hala tenisowa



Na miejscu istnieje możliwość wypożyczenia sprzętu, wymiany naciągu tenisowego oraz skorzystania z usługi naciągania rakiety. **Korzystający z hali tenisowej Goście Zespołu Pensjonatów Dolina Białego mogą liczyć na zniżki.** To kolejny powód, dla którego warto nas pokochać!



# Karczma Biały Potok

Zespół Pensjonatów Dolina Białego



Wyjątkowy smak tradycyjnych regionalnych potraw, wystój wnętrz, będący doskonałym odwzorowaniem typowego podhalańskiego stylu w architekturze oraz niezwykła gościnność – tak w dużym skrócie można opisać karczmę Biały Potok.

Kolejną zaletą tego miejsca jest jego lokalizacja. Karczma znajduje się na terenie Zespołu Pensjonatów Dolina Białego, tuż obok Tatrzańskiego Parku Narodowego i trasy wiodącej do malowniczej doliny regłowej.

To tutaj zakosztować można w aromatycznej kwaśnicy na baraninie, podhalańskiej zupie ziemniaczanej z borowikami, pierogach z bryndzą czy delikatnym górskim pstrągu smażonym na klarowanym maśle. Brzmi apetycznie, prawda?

A kiedy doda się do tego taneczną góralską muzykę, przemiłą obsługę, piękny kominek, który ogrzeje zimą lub ogródek, w którym można wypocząć latem, mamy gotowy przepis na udaną integrację grup czy urozmaicenie pobytu Gości indywidualnych.

Goście Zespołu Pensjonatów Dolina Białego mogą skorzystać w karczmie z przystępującej im zniżki na serwowane w niej potrawy. Wysokość zniżki wynosi 10%. Warto więc choć raz udać się tam na prawdziwą podhalańską ucztę.





## JEDNO MIEJSCE, WIELE MOŻLIWOŚCI

Planując wyjazd w góry, warto rozważyć pobyt w pięknych, polskich Tatrach. Zarówno nasza spółka, jak i same góry mają bowiem wiele do zaoferowania odwiedzającym je turystom. Nieprzypadkowe lokalizacje obiektów sprawiają, że rozpościerające się z nich widoki stanowią idealne uzupełnienie szerokiego wachlarza świadczonych usług. Spółka POLSKIE TATRY S.A. wyróżnia się na tle konkurencji bogatą **ofertą noclegową (525 miejsc noclegowych), sportowo-rekreacyjną i gastronomiczną** – czego chcieć więcej? Tak duży potencjał sprawia, że od wielu lat pozostajemy jednym z liderów branży turystycznej w naszym regionie. Daje nam to ogromną satysfakcję i jest powodem, dla którego stale pragniemy się zmieniać i rozwijać.

Spółka POLSKIE TATRY S.A. we wszystkich swoich obiektach postawiła na zróżnicowaną ofertę **sportowo-rekreacyjną**. Goście w cenie pobytu mogą korzystać z wielu atrakcji. W ramach pakietu „Aktywnie w Polskich Tatrach” mają możliwość wzięcia udziału w spacerach edukacyjnych, zajęciach Aqua Fitnessu, nauce pływania, wycieczkach rowerowych, trekkingu i spinningu, a zimą korzystania z indywidualnych lekcji narciarskich. Co roku odbywają się też zawody w kręgle. Ponadto ciekawą propozycją stanowią też tzw. pakiety zdrowotne, obejmujące spacer rekreacyjny i 45-minutowy seans w grocie solnej.

U wejścia do Doliny Białego znajduje się Zespół Pensjonatów Dolina Białego. To tutaj stworzono **Strefę Rodzinną** - czyli nie tylko miejsce przyjazne rodzinie, ale również swojego rodzaju filozofię spędzenia wolnego czasu wspólnie z najbliższymi. Dzieci i opiekunowie mogą rozegrać turniej w tenisa na jedynej w mieście krytej hali tenisowej, kreatywnie pobawić się w edukacyjnym pokoju zabaw lub na drewnianym placu w ogrodzie oraz rozkoszować się urokami okolicy w trakcie spacerów na świeżym powietrzu. Z myślą o dzieciach nasi Szefowie Kuchni codziennie dbają o to, aby podczas pobytu w Zespole Pensjonatów Dolina Białego jadły smacznie i zdrowo.

Co jeszcze powinno zachęcić do wypoczynku u nas? Przede wszystkim **regionalna kuchnia**, która króluje w obiektach gastronomicznych należących do POLSKICH TATR. Charakteryzuje ją różnorodność smaków, aromatów i sposobu podania. W regionalnej Karczmie Biały Potok, Chacie Zbójnickiej i Szatasie pod Wilkiem przygotowywane są regionalne przysmaki w mistrzowskim wydaniu. W menu znajdują się takie podhalańskie specjały, jak: lokalne sery, jagnięcina, leśne grzyby i świeże pstrągi.

Dla miłośników **sportów zimowych i turystyki wysokogórskiej** idealnym rozwiązaniem okazuje się zlokalizowany tuż obok dolnej stacji kolei linowej na Kasprowy Wierch Zajazd Górski Kuźnice. W najbliższej okolicy znajduje się wypożyczalnia sprzętu sportowego, w której dostępne są m.in.: narty zjazdowe i skiturowe, deski snowboardowe, raki oraz zestawy lawinowe. To wszystko sprawia, iż miłośnicy gór bez trudu znajdą tu coś dla siebie. Drugą opcję stanowi Hotel Tatry zlokalizowany tuż przy Stacji Narciarskiej Małe Ciche i na trasie do Morskiego Oka. Ten obiekt poza wyjątkową lokalizacją może pochwalić się również interesującą ofertą m.in. **organizacją ślubów i wesel w plenerze**.

Symbioza Zespołu Pensjonatów Antałówka i Aqua Park Zakopane, **to wzajemne uzupełnianie się oferty pobytowej i rekreacyjnej**. Goście wszystkich naszych obiektów noclegowych mogą korzystać ze strefy basenowej aquaparku bez żadnych dodatkowych kosztów, jednak najbardziej jest to wymowne dla wypoczywających w Antałówce, ponieważ oba budynki dzieli odległość zaledwie 50 metrów.

POLSKIE TATRY S.A. dysponują wyjątkowymi obiektami, które poszczycić się mogą niezwykle rozbudowaną i zróżnicowaną ofertą. Pełnią one funkcje zarówno noclegowe, jak i rekreacyjne czy gastronomiczne.

**Jedna firma - wiele obiektów. Jedno miejsce - wiele możliwości.** U podnóża Tatr można zorganizować naprawdę udany i niezapomniany pobyt, łączący przyjemność i dobrą zabawę.





Ponad ćwierć wieku doświadczenia spółki POLSKIE TATRY S.A. zaowocowało licznymi sukcesami. Do najważniejszych, bez wątpienia, możemy zaliczyć miano jednej z trzydziestu firm, mających rzeczywisty wpływ na rozwój Małopolski w ciągu ostatnich trzydziestu lat. Nasza obecność na rynku turystycznym nie uszła uwadze Gazety Wyborczej, która zorganizowała wyjątkowy plebiscyt. Zbiegł się on w czasie z okrągłą rocznicą wydania pierwszego numeru Gazety Wyborczej. Jej dziennikarze przez trzy dekady nie tylko opisywali, ale i wspierali najważniejsze przemiany gospodarcze zachodzące w kraju. Był to więc doskonały pretekst do dokonania podsumowań.

Podobnie, jak 29 innych firm z regionu **marka POLSKIE TATRY S.A. uznana została za taką, która nie tylko przyczyniła się do rozwoju gospodarki, ale też stanowi modelowy przykład efektywnego prowadzenia biznesu.** To dla nas niezwykle ważne wyróżnienie. Dowodzi temu, że

nasz codzienny trud, jaki wkładamy w podnoszenie jakości świadczonych usług nie pozostaje niezauważony.

Promocja świadczonych w naszych obiektach usług nierozzerwalnie związana jest z promocją samego regionu. W materiałach marketingowych często podkreślamy najważniejsze walory Podhala – otaczającą nas naturę, bogactwo kulturowe czy wysmienitą góralską kuchnię, z której słynie ta część Polski. Doskonale zdajemy sobie sprawę z tego, że na nasz sukces wpływają wszystkie wymienione wyżej elementy, dlatego też staramy się zaszcześcić w naszych Gościach **prawdziwą miłość do Podhala.**

Projekt „30 małopolskich firm na 30-lecie przemian gospodarczych” pozwolił docenić wkład wszystkich wyróżnionych marek w rozwój i promocję regionu oraz jego dalsze kształtowanie, a nas zmotywował do nieustannej pracy, by sprostać tym oczekiwaniom w przyszłości. Życzymy sobie kolejnych takich sukcesów.







**Karczma Chata Zbójnicka**

**Aqua Park Zakopane**

**Zespół Pensjonatów Antałówka**

**Pensjonat Biały Potok**

**Pensjonat Telimena**

**Camping Pod Krokwią**

**Hotel Tatry**  
**Szałas Pod Wilkiem**

**Willa Pan Tadeusz**

**Karczma Biały Potok**

**Zajazd Górski Kuźnice**

**PARK NARODOWY**

**ok. 18 km**

U g o r y